



## **LIETUVOS RESPUBLIKOS FINANSŲ MINISTERIJA**

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2022-03- Nr.

### **DĖL ĮGALIOJIMŲ SUTEIKIMO**

Finansų ministerija, vadovaudamasi Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. spalio 1 d. nutarimu Nr. 1179 „Dėl Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių patvirtinimo“, 7 punktu, teikia Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl įgaliojimų suteikimo Audronei Misiūnaitei“ projektą ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Lietuvos Respublikos Prezidentą su prašymu suteikti įgaliojimus Audronei Misiūnaitei“ projektą (toliau kartu – Teisės aktų projektai).

Teisės aktų projektų tikslas – suteikti įgaliojimus derėtis ir parafuoti Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Australijos Sandraugos Vyriausybės sutartį dėl pajamų bei kapitalo dvigubo apmokestinimo išvengimo ir mokesčių slėpimo prevencijos (toliau – Sutartis).

Pažymime, kad sprendimas dėl Sutarties sudarymo tikslingumo priimtas 2016 m. kovo 23 d. (Užsienio reikalų ministerijos raštas Nr. (22.21.)3-1548).

Kartu siunčiame Sutarties projektą, kuris, suderintas su suinteresuotomis institucijomis, diplomatiniais kanalais buvo perduotas Australijos kompetentingiems asmenims.

Teisės aktų projektai be pastabų suderinti su Ekonomikos ir inovacijų, Susisiekimo ir Užsienio reikalų ministerijomis. Į Teisingumo ministerijos pastabą dėl teisės technikos atsižvelgta. Teisingumo ministerijos pateikta pastaba dėl Sutarties projekto atitikties 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) – numatomose derybose dėl Sutarties užtikrinti, kad tarpusavio santykiuose būtų vadovaujama teisiškai įpareigojančiomis nuostatomis, nustatančiomis tinkamas apsaugos priemonės, taikomas tvarkant asmens duomenis, – įvertinta, ir Sutarties projekto suderinamumo su Reglamentu (ES) 2016/679 klausimas bus sprendžiamas derybų metu.

Teisės aktų projektai atitinka Aštuonioliktosios Lietuvos Respublikos Vyriausybės programos projekto „Stipri ekonominė diplomatija“ kryptį, Europos Sąjungos teisė Teisės aktų projektais reglamentuojamai sričiai netaikoma.

Teisės aktų projektams įgyvendinti papildomų biudžeto lėšų nereikės. Priėmus Teisės aktų projektus, nereikės keisti ar pripažinti netekusiais galios galiojančių teisės aktų ar priimti naujų teisės aktų.

Teisės aktų projektai neprieštarauja galiojantiems teisės aktams.

Teisės aktų projektuose neapibrėžiama sąvokų ir jas įvardijančių terminų, kurie turėtų būti įvertinti Lietuvos Respublikos terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka. Teisės aktų projektai atitinka bendrinės lietuvių kalbos normas.

Teisės aktų projektai derinami su visuomene paskelbiant juos Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos teisės aktų informacinėje sistemoje (TAIS Nr. 22-520, 22-522, 22-524, 22-524(2)).

Taip pat atkreipiame dėmesį, kad Sutarties projekto vertimas į lietuvių kalbą yra tik preliminarus ir kol kas neautentifikuotas. Susiderėjus dėl Sutarties nuostatų, Sutarties tekstas lietuvių kalba, vadovaujantis Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo

SyncConvContent4202105256643180171.tmp

taisyklių 11 punkto nuostatomis, bus pateiktas Vyriausybės kanceliarijai, o Vyriausybės kanceliarija, atlikusi jo vertimo ekspertizę, patvirtins jo autentiškumą.

Teisės aktų projektus parengė Finansų ministerijos Mokesčių politikos departamento (direktorė Jūratė Laurikėnaitė, tel. 239 0151) Tiesioginių mokesčių ir tarptautinio apmokestinimo skyriaus (vedėjas Evaldas Putrimas, tel. 219 4476) patarėja Jurgita Lisauskienė (tel. 239 0269).

Atsižvelgdami į tai, kas išdėstyta, ir įvertinę šiuo metu aktualią informaciją, gautą iš Australijos kompetentingų asmenų, dėl derybų pradžios 2022 metais, prašome svarstyti Teisės aktų projektus teisės aktų nustatyta tvarka.

**PRIDEDAMA:**

1. Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl įgaliojimų suteikimo Audronei Misiūnaitei“ projektas, 1 lapas.

2. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Lietuvos Respublikos Prezidentą su prašymu suteikti įgaliojimus Audronei Misiūnaitei“ projektas, 1 lapas.

3. Sutarties projekto tekstas lietuvių kalba, 18 lapų.

4. Sutarties projekto tekstas anglų kalba, 18 lapų.

5. Užsienio reikalų ministerijos 2016 m. kovo 23 d. rašto Nr. (22.21.)3-1548) „Dėl dvigubo apmokestinimo išvengimo sutarties su Australija sudarymo tikslingumo“ kopija, 1 lapas.

Finansų ministrė

Gintarė Skaistė